

## 1981. évi 1. törvényerejű rendelet

### a mikroorganizmusok szabadalmi eljárás céljából történő letétbe helyezése nemzetközi elismeréséről szóló Budapesti Szerződés kihirdetéséről

(A Magyar Népköztársaság megerősítő okiratának letétbe helyezése a Szellemi Tulajdon Világszervezete főigazgatójánál az 1978. évi július hó 11. napján megtörtént.

A Szerződés a Magyar Népköztársaság vonatkozásában az 1980. évi augusztus hó 19. napján lépett hatályba.)

1. § A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Budapesten az 1977. évi április hó 28. napján kelt Szerződést e törvényerejű rendelettel kihirdeti.

2. § A Szerződés Hivatalos magyar nyelvű fordítása a következő:

**„Budapesti Szerződés  
a mikroorganizmusok szabadalmi eljárás céljából  
történő letétbe helyezésének nemzetközi elismeréséről**

#### BEVEZETŐ RENDELKEZÉSEK

##### 1. Cikk

#### Unió létrehozása

A jelen Szerződésben részes államok (a továbbiakban: „Szerződő Államok”) Uniót alkotnak a mikroorganizmusok szabadalmi eljárás céljából történő letétbehelyezésének nemzetközi elismerésére.

##### 2. Cikk

#### Fogalommeghatározások

A jelen Szerződés és a Végrehajtási Szabályzat alkalmazásában

(i) „szabadalom” a találmányi szabadalom, a szerzői tanúsítvány, a hasznossági tanúsítvány, a használati minta, a pótszabadalom vagy póttanúsítvány, szerzői póttanúsítvány és hasznossági póttanúsítvány;

(ii) a „mikroorganizmus letétbehelyezése” a mindenkor szöveg-összefüggés szerint a jelen Szerződésben és a Végrehajtási Szabályzatban meghatározott következő cselekményeket jelenti: egy mikroorganizmus elküldését egy nemzetközi letéteményes szervnek, amely azt átveszi és elfogadja, vagy egy ilyen mikroorganizmus tárolását a nemzetközi letéteményes szervnél, vagy mind az említett elküldést, mind az említett tárolást;

(iii) „szabadalmi eljárás”: a szabadalmi bejelentésre vagy szabadalomra vonatkozó államigazgatási vagy bírósági eljárás;

(iv) „szabadalmi eljárás céljából történő nyilvánossághozatal”: a szabadalmi bejelentés vagy szabadalom hivatalos nyilvánosságra hozatala vagy hivatalos közzététele;

(v) „kormányközi iparjogvédelmi szervezet”: olyan szervezet, amely a 9. Cikk (1) bekezdése szerinti nyilatkozatot benyújtotta;

(vi) „iparjogvédelmi hivatal”: egy Szerződő Államnak vagy egy kormányközi iparjogvédelmi szervezetnek olyan szerve, amely szabadalmak engedélyezésére hatáskörrel rendelkezik;

(vii) „letéteményes intézmény”: olyan intézmény, amely mikroorganizmusok átvételéről, elfogadásáról és tárolásáról, valamint ezek mintáinak kiadásáról gondoskodik;

(viii) „nemzetközi letéteményes szerv”: olyan letéteményes intézmény, amely a 7. Cikknek megfelelően megszerezte a nemzetközi letéteményes szerv jogállását;

(ix) „letevő”: az a természetes vagy jogi személy és ezek bármelyikének jogutódja, aki mikroorganizmust küld egy nemzetközi letéteményes szervnek, amely azt átveszi és elfogadja;

(x) „Unió”: az 1. Cikk szerinti Unió;

(xi) „Közgyűlés”: a 10. Cikk szerinti Közgyűlés;

(xii) „Szervezet”: a Szellemi Tulajdon Világszervezete;

(xiii) „Nemzetközi Iroda”: a Szervezet Nemzetközi Irodája és – fennállása idejére – a Szellemi Tulajdon Oltalmára Létesült Egyesített Nemzetközi Iroda (BIRPI);

(xiv) „Főigazgató”: a Szervezet Főigazgatója;

(xv) „Végrehajtási Szabályzat”: a 12. Cikk szerinti Végrehajtási Szabályzat.

## I. fejezet

### Anyagi jogi rendelkezések

#### 3. Cikk

#### **A mikroorganizmusok letétbehelyezésének elismerése és jogi hatása**

(1) *a)* A Szerződő Államok, amelyek szabadalmi eljárás céljából mikroorganizmusok letétbehelyezését megengedik vagy megkívánják, erre a célra elismerik a mikroorganizmusnak bármely nemzetközi letéteményes szervnél történő letétbehelyezését. Ez az elismerés kiterjed a nemzetközi letéteményes szerv által megjelölt letétbehelyezés tényének és időpontjának elismerésére, továbbá annak a ténynek az elismerésére, hogy az, ami mintaként kiadásra kerül, a letétbehelyezett mikroorganizmus mintája.

*b)* Bármely Szerződő Állam másolatot kérhet az *a)* pontban említett letétbehelyezés átvételi elismervényéről, amelyet a nemzetközi letéteményes szerv ad ki.

(2) A jelen Szerződésben és a Végrehajtási Szabályzatban rendezett kérdéseket illetően egyik Szerződő Állam sem kérheti a jelen Szerződésben és Végrehajtási Szabályzatban előírt követelményektől eltérő vagy azokon túlmenő követelmények teljesítését.

#### 4. Cikk

#### **Új letétbehelyezés**

(1) *a)* Ha a nemzetközi letéteményes szerv a letétbehelyezett mikroorganizmusból bármely oknál fogva nem tud mintákat kiadni, különösen ha

*(i)* az adott mikroorganizmus már nem életképes vagy

*(ii)* a minták kiadása azok külföldre juttatását igényelné és a minták külföldre juttatását vagy külföldön történő átvételét kiviteli vagy behozatali korlátozások akadályozzák, a szerv, miután észlelte, hogy nem tud mintákat kiadni, köteles erről a letevőt az ok megjelölésével haladéktalanul értesíteni, a letevő pedig a (2) bekezdésnek és a jelen bekezdésnek megfelelően jogosult arra, hogy az eredetileg letétbehelyezett mikroorganizmust újból letétbe helyezze.

b) Az új letétbe helyezésnek ugyanannál a nemzetközi letéteményes szervnél kell történnie, amelynél az eredeti letétbe helyezés történt, azonban

(i) ha az az intézmény, ahol az eredeti letétbehelyezés történt, teljes mértékben vagy annak a mikroorganizmus-féleségnek a vonatkozásában, amelybe a letétbe helyezett mikroorganizmus tartozik, elvesztette a nemzetközi letéteményes szerv jogállását vagy ha az a nemzetközi letéteményes szerv, ahol az eredeti letétbehelyezés történt, ideiglenesen vagy véglegesen abbahagyta teendői ellátását a letétbe helyezett mikroorganizmusok tekintetében, az új letétbehelyezésnek másik nemzetközi letéteményes szervnél kell történnie; illetve

(ii) az a) pont (ii) alpontja szerinti esetben az új letétbehelyezés másik nemzetközi letéteményes szervnél történhet.

c) Új letétbehelyezés esetén a letevő által aláírt nyilatkozatot kell benyújtani arról, hogy az újonnan letétbehelyezett mikroorganizmus azonos az eredetileg letétbe helyezettel. Ha a letevő ezen állítása vita tárgyává válik, a bizonyítási teher viselését az alkalmazandó jog határozza meg.

d) Ha az eredetileg letétbe helyezett mikroorganizmus életképességére vonatkozó valamennyi korábbi bizonylat azt tanúsítja, hogy a mikroorganizmus életképes, és az új letétbehelyezés három hónapon belül megtörtént attól a naptól számítva, amikor a letevő az a) pont szerinti értesítést kézhez vette, az a)–c) és e) pontok figyelembevételével az új letétbehelyezést úgy kell tekinteni, mintha az az eredeti letétbehelyezés időpontjában történt volna.

e) Ha a b) pont (i) alpontjának rendelkezéseit kell alkalmazni, és a letevő az a) pontban megjelölt értesítést attól a naptól számított hat hónapon belül nem vette kézhez, amelyen a Nemzetközi Iroda közzétette, hogy a nemzetközi letéteményes szervnek ezt a jogállását a b) pont (i) alpontja szerint megszüntették vagy korlátozták, vagy hogy ez a szerv abbahagyta teendői ellátását, a d) pont szerinti három havi határidőt a közzététel megtörténtének napjától kell számítani.

(2) Ha a letétbe helyezett mikroorganizmust más nemzetközi letéteményes szervhez vitték át, az (1) bekezdés a) pontjában említett joggal mindaddig nem lehet élni, amíg az utóbbi szerv a mikroorganizmusból mintákat tud kiadni.

## 5. Cikk

### **Kiviteli és behozatali korlátozások**

Mindegyik Szerződő Állam nagymértékben kívánatosnak tekinti, hogy azokat az esetlegesen fennálló szabályokat, amelyek meghatározott mikroorganizmus-féleségeknek az államterületről történő kivitelét vagy az államterületre történő behozatalát korlátozzák, a jelen Szerződés szerint letétbe helyezett vagy letétbehelyezésre szánt mikroorganizmusok tekintetében csak akkor és olyan mértékben alkalmazzák, ha és amilyen mértékben a korlátozás az állambiztonság szempontjából, vagy az egészséget vagy a környezetet fenyegető veszély miatt szükséges.

## 6. Cikk

### **A nemzetközi letéteményes szerv jogállása**

(1) Letéteményes intézmény csak akkor nyerheti el a nemzetközi letéteményes szerv jogállását, ha valamelyik Szerződő Állam területén helyezkedik el, és ez az Állam felelősséget vállal azért, hogy az intézmény megfelel és meg fog felelni a (2) bekezdésben foglalt követelményeknek. A

felelősséget kormányközi iparjogvédelmi szervezet is vállalhatja; ebben az esetben a letéteményes intézménynek az adott szervezet egyik tagállama területén kell elhelyezkednie.

(2) A letéteményes intézménynek, mint nemzetközi letéteményes szervnek

(i) folyamatosan kell léteznie;

(ii) a Végrehajtási Szabályzat előírásainak megfelelően rendelkeznie kell a szükséges személyzettel és felszerelésekkel, hogy teljesíteni tudja a jelen Szerződés szerinti tudományos és ügyviteli feladatait;

(iii) pártatlannak és tárgyilagosnak kell lennie;

(iv) bármely letevőnek azonos feltételek mellett kell rendelkezésre állnia a letétbehelyezés céljaira;

(v) a Végrehajtási Szabályzat előírásainak megfelelően letétbehelyezésre át kell vennie bármely vagy meghatározott mikroorganizmus-féleségeket, meg kell vizsgálnia azok életképességét; s azokat tárolnia kell;

(vi) a Végrehajtási Szabályzat előírásainak megfelelően átvételi elismervényt kell adnia a letevő részére és ki kell adnia bármely kívánt igazolást és életképességi bizonylatot;

(vii) a Végrehajtási Szabályzat előírásainak megfelelően be kell tartania a titkosság követelményeit a letétbe helyezett mikroorganizmusok tekintetében;

(viii) bármely letétbe helyezett mikroorganizmusból mintákat kell kiadnia a Végrehajtási Szabályzat szerinti feltételekkel és az ott rögzített eljárás szerint.

(3) A Végrehajtási Szabályzat rendelkezik a foganatosítandó intézkedésekről arra az esetre nézve, ha

(i) egy nemzetközi letéteményes szerv ideiglenesen vagy véglegesen abbahagyja teendői ellátását a letétbe helyezett mikroorganizmusok tekintetében vagy megtagadja olyan mikroorganizmus-féleség elfogadását, amelyet a vállalt felelősségnek megfelelően el kellene fogadnia; vagy ha

(ii) egy nemzetközi letéteményes szerv jogállását ebben a minőségében megszüntetik vagy korlátozzák.

## 7. Cikk

### A nemzetközi letéteményes szerv jogállásának megszerzése

(1) *a)* A letéteményes intézmény a nemzetközi letéteményes szerv jogállását írásos értesítés alapján szerzi meg, amelyet az a Szerződő Állam intéz a Főigazgatóhoz, amelynek területén a letéteményes intézmény elhelyezkedik és amely nyilatkozatot tartalmaz arra nézve, hogy az említett intézmény megfelel és meg fog felelni a 6. Cikk (2) bekezdésében foglalt követelményeknek. Az említett jogállás olyan írásos értesítés alapján is megszerezhető, amelyet kormányközi iparjogvédelmi szervezet intéz a Főigazgatóhoz és amely az említett nyilatkozatot tartalmazza.

*b)* Az értesítésnek a Végrehajtási Szabályzat előírásainak megfelelő tájékoztatást is kell tartalmaznia a letéteményes intézményről; az értesítésben feltüntethető az az időpont, amelytől kezdve a nemzetközi letéteményes szervi jogállás hatályossá válik.

(2) *a)* Ha a főigazgató megállapítása szerint az értesítés tartalmazza a szükséges nyilatkozatot és az összes szükséges tájékoztatás is rendelkezésére áll, az értesítést a Nemzetközi Iroda azonnal közzéteszi.

b) A nemzetközi letéteményes szerv ezt a jogállását az értesítés közzétételének időpontjával – vagy ha az (1) bekezdés b) pontja szerint adott esetben feltüntetett időpont az értesítés közzétételének időpontjánál későbbi, akkor ez utóbbi időponttal – szerzi meg.

(3) Az (1) és (2) bekezdésnek megfelelő eljárás részletszabályait a Végrehajtási Szabályzat tartalmazza.

## 8. Cikk

### **A nemzetközi letéteményes szerv jogállásának megszüntetése és korlátozása**

(1) a) Bármely Szerződő Állam vagy bármely kormányközi iparjogvédelmi szervezet kérheti a Közgyűléstől, hogy szüntesse meg vagy korlátozza meghatározott mikroorganizmus-féleségekre valamely nemzetközi letéteményes szerv jogállását azon az alapon, hogy a szerv a 6. Cikk szerinti követelményeknek nem felelt vagy már nem felel meg. Ilyen kérést nem terjeszthet elő Szerződő Állam vagy kormányközi iparjogvédelmi szervezet olyan nemzetközi letéteményes szervvel kapcsolatban, amelyre vonatkozóan a 7. Cikk (1) bekezdés a) pontjában említett nyilatkozatot maga tette meg.

b) Az (1) a) pont szerinti kérelem előterjesztését megelőzően a Szerződő Állam vagy a kormányközi iparjogvédelmi szervezet a Főigazgató útján köteles tájékoztatni a tervezett kérelem előterjesztésének okairól azt a Szerződő Államot vagy kormányközi iparjogvédelmi szervezetet, amely a 7. Cikk (1) bekezdése alapján az értesítést megküldte, annak érdekében, hogy az utóbbi Állam vagy szervezet a tájékoztatás keltétől számított hat hónapon belül megfelelő intézkedéseket tehessen a tervezett kérelem előterjesztése szükségességének elkerülésére.

c) Ha a közgyűlés a kérelmet indokoltnak találja, határozatot hoz arról, hogy az a) pontban említett nemzetközi letéteményes szervnek ezt a jogállását megszünteti, vagy meghatározott mikroorganizmus-féleségekre korlátozza. A Közgyűlés ezen határozatához a kérelem mellett leadott szavazatok kétharmados többségére van szükség.

(2) a) Az a Szerződő Állam vagy kormányközi iparjogvédelmi szervezet, amely a 7. Cikk (1) bekezdés a) pontja szerinti nyilatkozatot tette, a Főigazgatóhoz intézett értesítés útján teljes mértékben vagy meghatározott mikroorganizmus-féleségek tekintetében visszavonhatja nyilatkozatát. A nyilatkozattevő Szerződő Állam vagy kormányközi iparjogvédelmi szervezet minden esetben köteles így eljárni, ha és amilyen mértékben nyilatkozata már nem alkalmazható.

b) Az értesítés joghatásaként a Végrehajtási Szabályzatban meghatározott időponttól kezdve megszűnik a nemzetközi letéteményes szerv jogállása, ha az értesítés a nyilatkozat egészére vonatkozik, vagy a nemzetközi letéteményes szerv jogállása megfelelően korlátozottá válik, ha az értesítés csak meghatározott mikroorganizmus-féleségekre vonatkozik.

(3) Az (1) és (2) bekezdés szerinti eljárás részletes szabályait a Végrehajtási Szabályzat tartalmazza.

## 9. Cikk

### **Kormányközi iparjogvédelmi szervezet**

(1) a) Bármely kormányközi szervezet, amelyet több állam regionális szabadalmak engedélyezésének feladatával bízott meg, és amelynek valamennyi tagállama az ipari tulajdon oltalmára létesült Párizsi Uniónak is tagja, nyilatkozatot nyújthat be a Főigazgatóhoz arról, hogy

elfogadja a 3. Cikk (1) bekezdés *a*) pontjában foglalt elismerés kötelezettségét, a 3. Cikk (2) bekezdésében foglalt követelményekre vonatkozó kötelezettséget és a Szerződés és a Végrehajtási Szabályzat minden olyan rendelkezését, amely kormányközi iparjogvédelmi szervezetekre vonatkozik. Ha a nyilatkozat benyújtása a jelen Szerződésnek a 16. Cikk (1) bekezdése szerinti hatálybalépése előtt történt, a nyilatkozat az említett hatálybalépés időpontjában válik hatályossá.

A Szerződés hatálybalépése után benyújtott nyilatkozat a benyújtástól számított három hónap elteltével válik hatályossá, hacsak a nyilatkozat későbbi időpontot nem jelöl meg. Ez utóbbi esetben a nyilatkozat az így megjelölt időpontban lép hatályba.

*b*) Az említett szervezetet megilleti a 3. Cikk (1) bekezdés *b*) pontjában meghatározott jog.

(2) Ha a jelen Szerződésnek vagy a Végrehajtási Szabályzatnak a kormányközi iparjogvédelmi szervezeteket érintő bármely rendelkezését felülvizsgálják vagy módosítják, bármely kormányközi iparjogvédelmi szervezet a Főigazgatóhoz intézett értesítésben visszavonhatja az (1) bekezdés szerinti nyilatkozatát. A visszavonás

*(i)* ha az értesítést a felülvizsgálat vagy a módosítás hatálybalépésének időpontja előtt vették kézhez, a hatálybalépés napján;

*(ii)* ha az értesítést az *(i)* pontban említett időpont után vették kézhez, az értesítésben megjelölt napon, ilyen megjelölés hiányában pedig az értesítés kézhezvételének időpontja után három hónappal válik hatályossá.

(3) Bármely kormányközi iparjogvédelmi szervezet a (2) bekezdésben említett eseten kívül is visszavonhatja az (1) bekezdés *a*) pontja szerinti nyilatkozatát a Főigazgatóhoz címzett értesítésben. A visszavonás attól a naptól számított két év elteltével lép hatályba, amelyen a Főigazgató az értesítést kézhezvette.

Semmiféle a jelen bekezdésben szabályozott visszavonásra vonatkozó értesítés nem vehető át a nyilatkozat hatálybalépésének időpontjától számított öt éven belül.

(4) Ha a (2) vagy (3) bekezdés szerinti visszavonás olyan nemzetközi iparjogvédelmi szervezet részéről történt, amelynek a 7. Cikk (1) bekezdése szerinti értesítése alapján letéteményes intézmény megszerezte a nemzetközi letéteményes szerv jogállását, a visszavonás joghatásaként ez a jogállás attól a naptól számított egy év elteltével megszűnik, amelyen a Főigazgató a visszavonásra vonatkozó értesítést kézhezvette.

(5) Az (1) bekezdés *a*) pontjában említett bármely nyilatkozathoz, a (2) vagy (3) bekezdésben említett bármely visszavonási értesítéshez, a 6. Cikk (1) bekezdése második mondatában említett felelősség vállalásához, amelyet a 7. Cikk (1) bekezdés *a*) pontja szerinti nyilatkozat tartalmaz, a 8. Cikk (1) bekezdése szerinti kérelemhez és a 8. Cikk (2) bekezdése szerinti visszavonási értesítéshez a kormányközi iparjogvédelmi szervezet azon legfelső irányító szervének kifejezett előzetes jóváhagyása szükséges, amelynek az említett szervezet összes tagállama tagja és amelynek határozatait az ilyen államok kormányainak hivatalos képviselői hozzák.

## II. fejezet

### Igazgatási rendelkezések

#### 10. Cikk

#### Közgyűlés

(1) *a*) A Közgyűlés a Szerződő Államokból áll.

*b*) Minden Szerződő Államot egy küldött képvisel, akit helyettes küldöttek, tanácsadók és szakértők támogathatnak.

*c*) Minden kormányközi iparjogvédelmi szervezetet külön megfigyelők képviselnek a Közgyűlés és a Közgyűlés által létrehozott bármely bizottság és munkacsoport ülésein.

*d*) Bármely Állam, amely az Uniónak nem tagja, de tagja a Szervezetnek vagy az ipari tulajdon oltalmára létesült Párizsi Uniónak, valamint a szabadalmak területére szakosított bármely, a 2. Cikk *v*) alpontjában meghatározott kormányközi iparjogvédelmi szervezeten kívüli kormányközi szervezet megfigyelőkkel képviseltetheti magát a Közgyűlés ülésein és – amennyiben a Közgyűlés így határoz – a Közgyűlés által létrehozott bizottságok vagy munkacsoportok ülésein.

(2) *a*) A Közgyűlés

*i*) foglalkozik az Unió fenntartásával és fejlesztésével, valamint a jelen Szerződés végrehajtásával kapcsolatos összes kérdéssel;

*ii*) gyakorolja a jelen Szerződés szerint külön ráruházott vagy neki átadott jogokat és végrehajtja az ilyen feladatokat;

*iii*) útmutatást ad a Főigazgatónak a felülvizsgálati értekezletek előkészítésére;

*iv*) megvizsgálja és jóváhagyja a Főigazgatónak az Unióra vonatkozó beszámolóit és tevékenységét, és minden szükséges utasítást megad neki az Unió hatáskörébe tartozó ügyekre vonatkozóan;

*v*) bizottságokat és munkacsoportokat hoz létre, ha ezeket az Unió tevékenységének megkönnyítésére alkalmasnak tartja;

*vi*) meghatározza az (1) bekezdés *d*) pontjára tekintettel, hogy ülésein a Szerződő Államokon kívül mely Államok, a 2. Cikk *v*) alpontjában meghatározott kormányközi iparjogvédelmi szervezeteken kívül mely kormányközi szervezetek és mely nemzetközi nem-kormányközi szervezetek vehetnek részt megfigyelőként és hogy milyen mértékben vehetnek részt ülésein megfigyelőként nemzetközi letéteményes szervek;

*vii*) megtesz minden egyéb megfelelő intézkedést az Unió célkitűzéseinek elősegítésére;

*viii*) egyéb megfelelő feladatokat lát el a jelen Szerződés keretében.

*b*) Olyan kérdésekben, amelyek a Szervezet által igazgatott egyéb Uniók érdeklődésére is számot tartanak, a Közgyűlés a Szervezet Koordinációs Bizottsága véleményének meghallgatása után hoz döntést.

(3) Egy küldött csak egy Államot képviselhet és csak annak nevében szavazhat.

(4) Mindegyik Szerződő Állam egy szavazattal rendelkezik.

(5) *a*) A Közgyűlés akkor határozatképes, ha a Szerződő Államok fele képviselteti magát.

*b*) A Közgyűlés akkor is hozhat határozatokat, ha a Szerződő Feleknek kevesebb mint fele képviselteti magát, mindezek a határozatok azonban – a Közgyűlés saját ügyrendjére vonatkozó határozatok kivételével – csak akkor válnak érvényessé, ha a határozatképességet és a szükséges többséget a Végrehajtási Szabályzat előírásainak megfelelően levelezés útján lebonyolított szavazással elérik.

(6) *a*) Közgyűlés határozataihoz a 8. Cikk (1) bekezdés *c*) pontja, a 12. Cikk (4) bekezdése és a 14. Cikk (2) bekezdés *b*) pontja szerinti szótöbbségre van szükség.

*b*) A tartózkodás nem számít szavazatnak.

(7) *a*) A Közgyűlés minden második naptári évben egyszer ül össze rendes ülészsakra, lehetőleg a Szervezet Közgyűlésével azonos időben és helyen; összehívásáról a Főigazgató gondoskodik.

*b*) A Közgyűlést rendkívüli ülészsakra a Főigazgató hívja össze saját kezdeményezésére vagy a Szerződő Államok egynegyedének kívánságára.

(8) A Közgyűlés ügyrendjét maga állapítja meg.

### 11. Cikk

#### A Nemzetközi Iroda

(1) A Nemzetközi Iroda

(i) ellátja az Uniót érintő igazgatási feladatokat, közelebbről azokat a feladatokat, amelyeket a jelen Szerződés és a Végrehajtási Szabályzat vagy a Közgyűlés külön ráruház;

(ii) ellátja a titkársági teendőket a felülvizsgálati értekezleteken, a Közgyűléseken, a Közgyűlés által létrehozott bizottságokban és munkacsoportokban és bármely olyan értekezleten, amelyet a Főigazgató hív össze és amely az Uniót érintő kérdésekkel foglalkozik.

(2) A Főigazgató az Unió legfőbb tisztviselője, és képviseli az Uniót.

(3) A Főigazgató hívja össze az Uniót érintő kérdésekkel foglalkozó valamennyi értekezletet.

(4) a) A Főigazgató és az általa kijelölt tisztviselő szavazati jog nélkül részt vesz a Közgyűlés, a Közgyűlés által létrehozott bizottságok és munkacsoportok összes ülésén és a Főigazgató által összehívott, az Uniót érintő kérdésekkel foglalkozó bármely egyéb ülésen.

b) A Főigazgató vagy az általa kijelölt tisztviselő hivatalból ellátja a Közgyűlés és az a) pontban említett bizottságok, munkacsoportok és egyéb ülések titkári teendőit.

(5) a) A Főigazgató a Közgyűlés útmutatásainak megfelelően előkészíti a felülvizsgálati értekezleteket.

b) A Főigazgató a felülvizsgálati értekezletek előkészületeit illetően tanácskozhat kormányközi és nemzetközi nem-kormányközi szervezetekkel.

c) A Főigazgató és az általa kijelölt személyek szavazati jog nélkül részt vesznek a felülvizsgálati értekezletek tanácskozásain.

d) A Főigazgató vagy az általa kijelölt tisztviselő hivatalból ellátja a felülvizsgálati értekezlet titkári teendőit.

### 12. Cikk

#### Végrehajtási Szabályzat

(1) A Végrehajtási Szabályzat a következő kérdésekkel kapcsolatos szabályokat tartalmazza:

(i) olyan kérdések, amelyekkel kapcsolatban a jelen Szerződés kifejezetten a Végrehajtási Szabályzatra hivatkozik, vagy amelyek tekintetében kifejezetten úgy rendelkezik, hogy azok a Végrehajtási Szabályzatban vannak rendezve vagy azokat ott kell rendezni;

(ii) bármely ügyviteli követelmény, kérdés vagy eljárás;

(iii) a jelen Szerződés végrehajtását elősegítő bármely részletkérdés.

(2) A jelen Szerződéssel egyidejűleg elfogadott Végrehajtási Szabályzat a jelen Szerződés mellékletét képezi.

(3) A Végrehajtási Szabályzatot a Közgyűlés módosíthatja.

(4) a) A Végrehajtási Szabályzat bármely módosításának elfogadásához, a b) pontban foglalt eset kivételével, kétharmados szótöbbség szükséges.

b) A letétbehelyezett mikroorganizmusok mintáinak a nemzetközi letéteményes szerv által végrehajtott kiadására vonatkozó bármely módosítás elfogadásához az szükséges, hogy a Szerződő Államok egyike se szavazzon a javasolt módosítás ellen.



(5) Ha a jelen Szerződés és a Végrehajtási Szabályzat rendelkezései között összeütközés mutatkozik, a jelen Szerződés rendelkezései irányadók.

### III. fejezet

#### Felülvizsgálat és módosítás

##### 13. Cikk

#### **A Szerződés felülvizsgálata**

- (1) A jelen Szerződést a Szerződő Államok időszakonként, értekezleteken felülvizsgálhatják.
- (2) Felülvizsgálati értekezlet összehívását a Közgyűlés határozza el.
- (3) A 10. és 11. Cikket felülvizsgálati értekezleten vagy a 14. Cikknek megfelelően lehet módosítani.

##### 14. Cikk

#### **A Szerződés egyes rendelkezéseinek módosítása**

(1) *a)* A 10. és 11. Cikknek a jelen cikk szerinti módosítását bármelyik Szerződő Állam vagy a Főigazgató kezdeményezheti.

*b)* A Főigazgató az ilyen javaslatokat a Közgyűlés által történő megvizsgálásuk előtt legalább hat hónappal a Szerződő Államok tudomására hozza.

(2) *a)* Az (1) bekezdésben említett cikkekkal kapcsolatos módosításokat a Közgyűlésnek kell elfogadnia.

*b)* A 10. Cikk módosításához a szavazatok négyötöde szükséges; a 11. Cikk módosításához a szavazatok háromnegyedére van szükség.

(3) *a)* Az (1) bekezdésben említett cikkekre vonatkozó bármely módosítás egy hónappal azon időpont után lép hatályba, amikor a Főigazgató megkapja a saját alkotmányos rendjüknek megfelelő, az elfogadásról szóló írásos értesítést azoknak a Szerződő Államoknak a háromnegyedétől, amelyek a módosításnak a Közgyűlés által történt elfogadása idején annak tagjai voltak.

*b)* Az említett cikkekhöz ily módon elfogadott bármely módosítás kötelezi valamennyi Szerződő Államot, amely a módosításnak a Közgyűlés által történt elfogadása idején Szerződő Állam volt, azzal a feltétellel, hogy bármely módosítás, amely az említett Szerződő Államok számára pénzügyi kötelezettséget hoz létre vagy növeli az ilyen kötelezettségek mértékét, csak azokat a Szerződő Államokat kötelezi, amelyek közölték, hogy elfogadják ezt a módosítást.

*c)* Az *a)* pont szerint elfogadott és hatálybalépett bármely módosítás kötelezi valamennyi Államot, amely az után válik Szerződő Állammá, hogy a Közgyűlés a módosítást elfogadta.

### IV. fejezet

#### Záró rendelkezések

##### 15. Cikk

#### **A Szerződésben való részvétel**

(1) Az ipari tulajdon oltalmára létesült Párizsi Unió bármelyik tagállama a jelen Szerződés részesévé válhat

(i) aláírással és megerősítési okirat ezt követő letételével, vagy

(ii) csatlakozási okirat letételével.

(2) A megerősítési vagy csatlakozási okiratokat a Főigazgatónál kell letenni.

#### 16. Cikk

##### A Szerződés hatálybalépése

(1) A jelen Szerződés az első öt Állam vonatkozásában, amely megerősítési vagy csatlakozási okiratát letette, az ötödik megerősítési vagy csatlakozási okirat letételének időpontjától számított három hónap elteltével lép hatályba.

(2) A jelen Szerződés bármely más Állam vonatkozásában három hónappal azon időpont után lép hatályba, amelyben ez az Állam megerősítési vagy csatlakozási okiratát letette, hacsak a megerősítési vagy csatlakozási okirat nem jelöl meg egy későbbi időpontot. Ez utóbbi esetben az adott Állam vonatkozásában a jelen Szerződés az így megjelölt időpontban lép hatályba.

#### 17. Cikk

##### A Szerződés felmondása

(1) A jelen Szerződést bármelyik Szerződő Állam a Főigazgatóhoz intézett értesítéssel mondhatja fel.

(2) A felmondás attól a naptól számított két év elteltével lép hatályba, amelyen az értesítést a Főigazgató kézhezvette.

(3) Az (1) bekezdés szerinti felmondási joggal egyik Szerződő Állam sem élhet attól az időponttól számított öt év elteltéig, amelyen a jelen Szerződés részesévé vált.

(4) Ha a jelen Szerződést egy olyan Szerződő Állam mondja fel, amelynek a 7. Cikk (1) bekezdés a) pontja szerinti nyilatkozata alapján letéteményes intézmény megszerezte a nemzetközi letéteményes szerv jogállását, a felmondás joghatásaként a nemzetközi letéteményes szerv jogállása attól a naptól számított egy év elteltével megszűnik, amelyen a Főigazgató az (1) bekezdés szerinti értesítést kézhezvette.

#### 18. Cikk

##### A Szerződés aláírása és nyelvei

(1) a) A jelen Szerződést egy eredeti angol és francia nyelvű példányban írják alá. Mindkét szöveg hiteles.

b) A Főigazgató az érdekelt kormányokkal folytatott tanácskozás után és a jelen Szerződés aláírásának keltétől számított két hónapon belül egyéb olyan nyelvű hivatalos szövegeket készít, amely nyelveken a Szellemi Tulajdon Világszervezetét létrehozó Egyezményt aláírták.

c) A Főigazgató az érdekelt kormányokkal folytatott tanácskozás után arab, német, olasz, japán és portugál nyelvű és egyéb olyan nyelvű hivatalos szövegeket készít, amely nyelveket a Közgyűlés meghatároz.

(2) A jelen Szerződés Budapesten 1977. december 31-ig áll nyitva aláírásra.

## 19. Cikk

**A Szerződés letétele; másolatok megküldése;  
a Szerződés beiktatása**

(1) A jelen Szerződés eredeti példánya, ha aláírásra már nem áll nyitva, a Főigazgatónál kerül letételre.

(2) A Főigazgató a jelen Szerződés és a Végrehajtási Szabályzat általa hitelesített két-két példányát megküldi a 15. Cikk (1) bekezdésében említett valamennyi Állam kormányának, azoknak a kormányközi szervezeteknek, amelyek a 9. Cikk (1) bekezdés *a*) pontja szerint nyilatkozatot nyújthatnak be és kérésre bármely más Állam Kormányának.

(3) A Főigazgató a jelen Szerződést az Egyesült Nemzetek Szervezete Titkárságánál beiktatás végett bejelenti.

(4) A Főigazgató a jelen Szerződés és a Végrehajtási Szabályzat minden módosításának két-két, általa hitelesített példányát megküldi valamennyi Szerződő Államnak, valamennyi kormányközi iparjogvédelmi szervezetnek és kérésre, bármely más Állam kormányának, illetőleg bármely más kormányközi szervezetnek, amely a 9. Cikk (1) bekezdés *a*) pontja szerint nyilatkozatot nyújthat be.

## 20. Cikk

**Értesítések**

A Főigazgató a Szerződő Államokat, a kormányközi iparjogvédelmi szervezeteket és azokat az Államokat, amelyek az Uniónak nem tagjai, de tagjai az ipari tulajdon oltalmára létesült Párizsi Uniónak, értesíti

- (i) a 18. Cikk szerinti aláírásokról;
- (ii) megerősítési vagy csatlakozási okiratoknak a 15. Cikk (2) bekezdése szerinti letételéről;
- (iii) a 9. Cikk (1) bekezdés *a*) pontja szerint benyújtott nyilatkozatokról és a 9. Cikk (2) vagy (3) bekezdése szerinti visszavonási értesítésekről;
- (iv) a jelen Szerződésnek a 16. Cikk (1) bekezdése szerinti hatálybalépéséről;
- (v) a 7. és 8. Cikk szerinti értesítésekről és a 8. Cikk szerinti határozatokról;
- (vi) a jelen Szerződés módosításainak a 14. Cikk (3) bekezdése szerinti elfogadásáról;
- (vii) a Végrehajtási Szabályzat bármely módosításáról;
- (viii) a jelen Szerződés vagy a Végrehajtási Szabályzat módosításai hatálybalépésének időpontjairól;
- (ix) a 17. Cikk szerint kézhez vett felmondásokról.”

**3. §** (1) E törvényerejű rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, rendelkezéseit azonban az 1980. évi augusztus hó 19. napjától kell alkalmazni.

(2) Felhatalmazást kap az igazságügyért felelős miniszter, hogy a Szerződés Végrehajtási Szabályzatát rendeletben hirdesse.

(3) A Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatalának elnöke tájékoztatót ad ki a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatalának hivatalos lapjában a Szerződés szerinti eljárás egyes kérdéseiről, amelyben gondoskodik különösen

*a*) a Végrehajtási Szabályzat 13.2. szabály *a*) és *b*) pontja szerinti tárgyra vonatkozó tájékoztatás megjelentetéséről,

b) a megadott és nyilvánosságra hozott szabadalmakban hivatkozott mikroorganizmusok iktatási számainak közléséről, ha ezeket a Szerződés szerint helyezték letétbe.